

FR - RÉPARER SA CHAMBRE À AIR :
EN - REPAIRING THE INNER TUBE:
ES - REPARAR LA CÁMARA DE AIRE:
IT - RIPARARE LA CAMERA D'ARIA:
PT - REPARAR A CÂMARA DE AR:

BG - РЕМОУН НА ВЪТРЕШНАТА ГУМА:



- FR -** Démontez le pneu à l'aide des démonte-pneus
EN - Take off the tyre using a tyre-lever
ES - Desmonte la rueda con los desmontables.
IT - Smontare lo pneumatico con l'attrezzo preposto
PT - Desmontar o pneu com a ajuda do desmonta-pneus
BG - Свалете гумата от джантата с помощта на лостовите за сваляне на гуми



- FR -** Repérez le trou
EN - Repair the puncture
ES - Detecte el pinchazo.
IT - Riparare il foro
PT - Reparar o furo
BG - Намерете дупката



- FR -** Grattez avec la râpe fournie.
EN - Scratch with the rasp provided.
ES - Lije la zona con la lija suministrada.
IT - Grattare con la placchetta fornita in dotazione.
PT - Raspar com o raspador fornecido.
BG - Остъргжете с предоставеното ренде.



- FR -** Etalez uniformément la colle et laissez sécher 1min.
EN - Spread the glue evenly and leave to dry for 1 minute.
ES - Aplique de forma uniforme el pegamento y deje secar durante 1 min.
IT - Spargere la colla in maniera uniforme e lasciare asciugare per 1 minuto.
PT - Espalhar a cola uniformemente e deixar secar durante 1min.
BG - Разнесете лепилото равномерно и го оставете да изсъхне за 1 минута.



- FR -** Positionnez le patch au milieu du trou et appuyez fortement au moins 1 min Enlevez la pellicule transparente du patch.
EN - Place the patch over the middle of the puncture and hold firmly for 1 minute. Remove the transparent film from the patch.
ES - Coloque el parche de forma que el pinchazo quede en el centro y presione firmemente durante al menos 1 minuto. Retire la película transparente del parche.

- IT -** Posizionare la toppa al centro del foro e premere per almeno un 1 minuto. Rimuovere la pellicola trasparente della toppa.
PT - Posicionar o remendo no centro do furo e pressionar firmemente durante pelo menos 1 min. Remover a película transparente do remendo.
BG - Поставете пластира в средата на дупката и натиснете здраво за поне 1 мин. Отстранете прозрачното фолио от пластира.